



**LABORATORUL PENTRU ANALIZA
CONFLICTULUI TRANSNISTREAN**



**Cronologia
procesului de
reglementare a
conflictului
transnistrean**



Decembrie 2019

În luna decembrie 2019, în direcția procesului de reglementare a conflictului transnistrean, au avut loc contacte între partenerii internaționali și a continuat dialogul între părți, atât în cadrul grupurilor de lucru (experți), cât și la nivelul Comisiei Unificate de Control. La Bratislava (Slovacia) a avut loc reuniunea Consiliului Ministerial al OSCE. Miniștrii de externe din 57 de state membre ale OSCE au reconfirmat importanța procesului de negocieri în formatul „5+2” ca mecanism unic de dialog pentru reglementarea conflictului transnistrean și au adoptat o declarație privind sprijinul în reglementarea transnistreană. Pe parcursul lunii, Biroul politici de reintegrare a organizat o vizită de lucru în raionul Dubăsari. La Chișinău a avut loc reuniunea în formatul „1+1” a reprezentanților politici în procesul de negocieri. Partea transnistreană a avut întruniri cu Șeful Misiunii OSCE în R. Moldova și alți reprezentanți ai formatului „5+2”. La sfârșitul lunii premierul R. Moldova, Ion Chicu și liderul de la Tiraspol, Vadim Krasnoselskiy au semnat Protocolul adițional de prelungire cu șase luni a valabilității Deciziei protocolare „Cu privire la principiile reluării plene a circulației trenurilor marfare prin regiunea transnistreană” din 30 martie 2012.

La nivelul grupurilor de lucru (experți) a avut loc o ședință a grupurilor de lucru (experți) pentru ocrotirea sănătății. În cadrul Comisiei Unificate de Control au avut loc patru ședințe, iar în cadrul formatul „1+1” a reprezentanților politici în procesul de negociere o întrunire. În formatul „5+2” nu a avut loc nici o întrunire.

Cronologic, dinamica procesului de reglementare a conflictului transnistrean pentru perioada lunii decembrie 2019 arată astfel:

02.12.2019 – La Tiraspol a avut loc ședința grupurilor de lucru (experți) pentru ocrotirea sănătății. Experții au discutat despre aspectele legate de livrarea de medicamente în regiunea transnistreană.^{1,2}

02.12.2019 – Liderul de la Tiraspol a avut o întrevedere cu Ambasadorul SUA în R. Moldova D. Hogan.³

03.12.2019 – Negociatorul șef al părții transnistrene V. Ignatiev a avut o întrevedere cu Șeful Misiunii OSCE în R. Moldova, Claus Neukirch.⁴

03.12.2019 – Premierul R. Moldova, Ion Chicu a avut o întrevedere cu Șeful Misiunii OSCE în R. Moldova, Claus Neukirch. Prim-ministrul al R. Moldova a confirmat interesul Guvernului de a intensifica dialogul în formatul de negocieri „5+2”.⁵

04.12.2019 – Liderul de la Tiraspol a avut o întâlnire cu Ambasadorul Federației Ruse în R. Moldova O. Vasnețov. Interlocutorii au discutat aspectele actuale ale relațiilor ruso-transnistrene, precum și aspectele legate de activitățile formatului „5+2”.⁶

05.12.2019 – La Bender/Tighina a avut loc reuniunea CUC.⁷

¹ Guvernul R. Moldova, *Experții din cadrul grupurilor de lucru pentru ocrotirea sănătății s-au întrunit într-o nouă ședință*, 02.12.2019, <https://gov.md/ro/content/expertii-din-cadrul-grupurilor-de-lucru-pentru-ocrotirea-sanatatii-s-au-intrunit-intr-o-noua> (27.12.2019)

² Ministerstvo Inostrannykh Del PMR, *Ob ekspertnykh diskussiyakh po voprosu importa medikamentov*, 02.12.2019, <http://mfa-pmr.org/ru/xzv> (27.12.2019)

³ Prezident PMR, *Prezident PMR prinyal amerikanskogo posla*, 02.12.2019, <http://president.gospmr.org/press-sluzhba/novosti/vstrecha-s-poslom.html> (27.12.2019)

⁴ Ministerstvo Inostrannykh Del PMR, *Vitaliy Ignat'yev provel vstrechu s glavoy Missii OBSE v Moldove Klausom Noykirkhom*, 03.12.2019, <http://mfa-pmr.org/ru/zvd> (27.12.2019)

⁵ LACT, *Guvernul Moldovei vrea să intensifice dialogul în formatul de negocieri*, 03.12.2019, <http://www.lact.ro/2019/12/03/noi-md-guvernul-moldovei-vrea-sa-intensifice-dialogul-in-formatul-de-negocieri/> (27.12.2019)

⁶ Prezident PMR, *Vadim Krasnosel'skiy vstretilsya s rossiyskim poslom Olegom Vasnetsovym*, 04.12.2019, <http://president.gospmr.org/press-sluzhba/novosti/vadim-krasnoseljskiy-vstretilsya-s-rossiyskim-poslom-sfolegom-yasnetsovym.html> (27.12.2019)

⁷ Guvernul R. Moldova, *O nouă reuniune a Comisiei Unificate de Control a avut loc la Bender*, 06.12.2019, <https://gov.md/ro/content/o-noua-reuniune-comisiei-unificate-de-control-avut-loc-la-bender> (27.12.2019)

05-06.12.2019 – La Bratislava (Slovacia) a avut loc reuniunea Consiliului Ministerial al OSCE. Miniștrii de externe din 57 de state membre ale OSCE au reconfirmat importanța procesului de negocieri în formatul „5+2” ca mecanism unic de dialog pentru reglementarea conflictului transnistrean și au adoptat o declarație privind sprijinul în reglementarea transnistreană.⁸ (**Documentul în Anexa Nr. 1.**)

12.12.2019 – La Bender/Tighina a avut loc ședința CUC. În cadrul ședinței au fost discutate cele mai stringente probleme legate de misiunea de pacificare în Zona de Securitate.⁹

13.12.2019 – Viceprim-ministrul pentru reintegrare Alexandru Flenchea a efectuat o vizită de lucru în raionul Dubăsari.¹⁰

13.12.2019 – Negociatorul șef al părții transnistrene V. Ignatiev s-a întâlnit cu noul șef al departamentului consular al Ambasadei Federației Ruse în R. Moldova, V. Bogdanov.¹¹

14.12.2019 – Reprezentantul Ministerului Afacerilor Externe al Rusiei Maria Zaharova, a menționat că Chișinăul și Tiraspolul au pierdut progresul în procesul negocierii problemei transnistrene.¹²

15.12.2019 – Ministrul Afacerilor Externe și Integrării Europene al R. Moldova, Aureliu Ciocoi, a declarat într-un interviu că problema transnistreană „poate fi foarte rapid și ușor soluționată”, în cazul în care autoritățile de la Chișinău vor găsi un „consens național”.¹³

16.12.2019 – La Chișinău a avut loc întrunirea reprezentanților pe probleme politice din partea Chișinăului și Tiraspolului.^{14,15}

18.12.2019 – Reprezentanții procesului de negocieri din partea Tiraspolului au avut o întrevvedere cu expertul OSCE, Mario Viola, invitat pentru a ajuta la rezolvarea problemelor legate de protecția datelor cu caracter personal care împiedică cooperarea între Chișinău și Tiraspol în domeniile relevante.¹⁶

19.12.2019 – La Bender/Tighina a avut loc reuniunea CUC.¹⁷

26.12.2019 – La Bender/Tighina a avut loc ședința CUC. Membrii Comisiei au aprobat Planul măsurilor de bază ale contingentelor militare ale Forțelor Mixte de Pacificare pentru 2020.¹⁸

27.12.2019 – Reprezentantul special al Federației Ruse în procesul de negocieri pentru reglementarea transnistreană, Serghei Gubarev, a menționat într-un interviu pentru agenția rusă de presă TASS procesul de reglementare a problemei transnistrene pentru anul 2020.^{19,20}

⁸ OSCE, *Document No.3, Ministerial Statement on the Negotiations on the Transnistrian Settlement Process in the "5+2" Format*, 09.12.2019, <https://www.osce.org/ministerial-councils/441524> (27.12.2019)

⁹ Guvernul R. Moldova, *Subiecte importante pe agenda Comisiei Unificate de Control*, 12.12.2019, <https://gov.md/ro/content/subiecte-importante-pe-agenda-comisiei-unificate-de-control> (27.12.2019)

¹⁰ Guvernul R. Moldova, *Vizita de lucru a Viceprim-ministrului Alexandru Flenchea în raionul Dubăsari*, 13.12.2019, <https://gov.md/ro/content/vizita-de-lucru-viceprim-ministrului-alexandru-flenchea-raionul-dubasari> (27.12.2019)

¹¹ Ministerstvo Inostrannykh Del PMR, *Vitaliy Ignat'yev vstretilsya s novym zaveduyushchim konsul'skim otdelom Posol'stva RF Vitaliyem Bogdanovym*, 13.12.2019, <http://mfa-pmr.org/ru/xvx> (27.12.2019)

¹² REGNUM, *Zakharova: Moldaviya i Pridnestrov'ye utratili potentsial peregovorov*, 14.12.2019, <https://regnum.ru/news/polit/2807593.html> (27.12.2019)

¹³ LACT, *Ciocoi: „Conflictul transnistrean poate fi foarte rapid și ușor soluționat”*, 15.12.2019, <http://www.lact.ro/2019/12/15/noi-md-ciocoi-conflictul-transnistrean-poate-fi-foarte-rapid-si-usor-solutionat/> (27.12.2019)

¹⁴ Guvernul R. Moldova, *Viceprim-ministrul pentru reintegrare Alexandru Flenchea, despre negocierile în formatul I+I*, 16.12.2019, <https://gov.md/ro/content/viceprim-ministrul-pentru-reintegrare-alexandru-flenchea-despre-negocierile-formatul-1-1> (27.12.2019)

¹⁵ Ministerstvo Inostrannykh Del PMR, *V Kishineve sostoyalas' vstrecha predstaviteley po politicheskim voprosam ot Pridnestrov'ya i Moldovy*, 16.12.2019, <http://mfa-pmr.org/ru/xhx> (27.12.2019)

¹⁶ Ministerstvo Inostrannykh Del PMR, *O vstreche s ekspertom Mario Viola*, <http://mfa-pmr.org/ru/Lhx> (28.12.2019)

¹⁷ Guvernul R. Moldova, *Comisia Unificată de Control, în căutare de soluții pentru o monitorizare eficientă a Zonei de Securitate*, 20.12.2019, <https://gov.md/ro/content/comisia-unificata-de-control-cautare-de-solutii-pentru-o-monitorizare-eficienta-zonei-de> (28.12.2019)

¹⁸ Guvernul R. Moldova, *Ultima întrunire a Comisiei Unificate de Control în acest an*, 27.12.2019, <https://gov.md/ro/content/ultima-intrunire-comisiei-unificate-de-control-acest> (28.12.2019)

30.12.2019 – A avut loc ședința Comisiei Guvernamentale pentru Reintegrare. În cadrul ședinței au fost aprobate 4 priorități în procesul de negociere și în procesul de reglementare și promovare a politicilor de reintegrare. Aceste priorități sunt: libertatea de circulație în Zona de Securitate, drepturile omului, situația cu sediile școlilor din stânga Nistrului și armonizarea procedurilor, tarifelor vamale și a celor fiscale.²¹

30.12.2019 – Primul ministru al R. Moldovei și liderul de la Tiraspol au semnat un Protocol adițional de prelungire cu șase luni a valabilității Deciziei protocolare „*Cu privire la principiile reluării plenare a circulației trenurilor marfare prin regiunea transnistreană*” din 30 martie 2012. Cu acordul reciproc al părților, documentul va fi valabil până la 30 iunie 2020.²² (Documentul în Anexa Nr. 2.)

Realizat de Mihai Melintei

¹⁹ LACT, *Reprezentantul MAE rus: Este puțin probabil ca în anul 2020 să fie găsită o soluție la statutul Transnistriei*, 27.12.2019, <http://www.lact.ro/2019/12/27/publika-md-reprezentantul-mae-rus-este-putin-probabil-ca-in-anul-2020-sa-fie-gasita-o-solutie-la-statutul-transnistriei/> (28.12.2019)

²⁰ TASS, *Posol MID RF: otkat v pridnestrovskom uregulirovanii nalitso*, 27.12.2019, <https://tass.ru/interviews/-7435959> (28.12.2019)

²¹ Guvernul R. Moldova, *Premierul Ion Chicu a prezidat ședința Comisiei Guvernamentale pentru Reintegrare*, 30.12.2019, <https://gov.md/ro/content/premierul-ion-chicu-prezidat-sedinta-comisiei-guvernamentale-pentru-reintegrare> (30.12.2019)

²² Ministerstvo Inostrannykh Del PMR, *Prodlen srok deystviya Protokol'nogo resheniya ot 30 marta 2012 goda*, 30.12.2019, <http://mfa-pmr.org/ru/node/7688> (30.12.2019)

Anexa Nr. 1.

MINISTERIAL STATEMENT ON THE NEGOTIATIONS ON THE TRANSDNIESTRIAN SETTLEMENT PROCESS IN THE „5+2” FORMAT

The ministers for foreign affairs of the participating States of the Organization for Security and Co-operation in Europe:

1. Recall the past ministerial statements on the work of the Permanent Conference on Political Issues in the Framework of the Negotiation Process for the Transdniestrian Settlement in the “5+2” format;

2. Reiterate their strong resolve to attain a comprehensive, peaceful and sustainable settlement of the Transdniestrian conflict based on the sovereignty and territorial integrity of the Republic of Moldova within its internationally recognized borders with a special status for Transdniestria that fully guarantees the human, political, economic and social rights of its population;

3. Underline the need to continue the result-oriented settlement process reaffirmed by the Hamburg, Vienna and Milan ministerial statements. In this regard, we call upon the Sides to continue to engage accordingly in the negotiation process under the Albanian OSCE Chairmanship;

4. Commend the Sides for further consolidating the achievements reached since the Vienna Ministerial meeting on priority issues and their commitment to achieve the full implementation of all agreements expressed in the protocols of the “5+2” meetings in Rome 2018, Vienna 2017 and Berlin 2016 thus contributing to building a solid basis for further advancing the settlement process;

5. Welcome the steps taken by the Sides this year for facilitating unimpeded travel of officials;

6. Encourage the Sides to develop joint proposals on further confidence-building measures;

7. Call upon the Sides to continue to work at all levels of the negotiation process in a rhythmical manner to achieve tangible progress on all three baskets of the agreed agenda for the negotiation process: socio-economic issues, general legal and humanitarian issues and human rights, and a comprehensive settlement, including institutional, political and security issues;

8. Underline the importance of the Permanent Conference on Political Issues in the Framework of the Negotiation Process for the Transdniestrian Settlement in the “5+2” format as the only mechanism to achieve a comprehensive and sustainable settlement, and reaffirm the important role the OSCE plays in supporting this process;

9. Applaud the commitment, leadership and political will of the Sides which led to the resolution of a number of long-standing issues, as well as the unified and active approach by the mediators and observers in the Permanent Conference on Political Issues in the Framework of the Negotiation Process for the Transdniestrian Settlement in the “5+2” format in the course of their activities in 2019, including another meeting of the Bavaria conference on confidence-building measures;

10. Encourage the mediators and observers of the OSCE, the Russian Federation, Ukraine, the European Union and the United States of America to continue to co-ordinate their efforts and to make full use of their collective potential to promote progress in achieving a comprehensive resolution of the Transdniestrian conflict.

Анеха Nr. 2.

**Дополнительный протокол
к Протокольному решению «О принципах возобновления полноценного грузового
железнодорожного сообщения через территорию Приднестровья»
от 30 марта 2012 года**

Исходя из необходимости дальнейшего улучшения жизни населения на обоих берегах Днестра,

подтверждая желания продолжить реализацию взятых на себя обязательств по обеспечению передвижения людей, товаров и услуг,
основываясь на положениях п. 18 Протокольного решения от 30 марта 2012 года,

Стороны договорились о нижеследующем:

1. Продлить срок действия Протокольного решения «О принципах возобновления полноценного грузового железнодорожного сообщения через территорию Приднестровья» от 30 марта 2012 года до 30 июня 2020 года с возможностью его пролонгации при наличии согласия сторон.

2. В процессе реализации Протокольного решения от 30 марта 2012 года Стороны при необходимости будут проводить консультации для оперативного решения любых проблемных вопросов.

**Protocolul adițional
la Decizia protocolară „Cu privire la principiile reluării plenare a circulației trenurilor
marfare prin regiunea transnistreană”
din 30 martie 2012**

Plecând de la necesitatea de a îmbunătăți în continuare viața oamenilor de pe ambele maluri ale râului Nistru,

reafirmând dorința de a continua punerea în aplicare a angajamentelor privind asigurarea circulației a persoanelor, bunurilor și a serviciilor,
pe baza dispozițiilor paragrafului 18 din Decizia de Protocol din 30 martie 2012,

Părțile au convenit asupra următoarelor:

1. Prelungirea perioadei de valabilitate a Deciziei Protocolului „Cu privire la principiile reluării plenare a circulației trenurilor marfare prin regiunea transnistreană” din 30 martie 2012 până la 30 iunie 2020, cu posibilitatea prelungirii acesteia în cazul acordului părților.

2. În cadrul procesului de punere în aplicare a Deciziei protocolare din 30 martie 2012, Părțile, dacă va fi necesar, vor purta consultări pentru a rezolva cu promptitudine orice probleme.